



<https://www.fortec-integrated.de/service/downloads/monitore-downloads/>

→ Um die Bedienungsanleitung, Zeichnungen und Treiber zum Produkt abzurufen, scannen Sie bitte den QR-Code oder geben Sie die URL in Ihren Browser ein.



<https://www.fortec-integrated.de/en/service/downloads/monitor-downloads/>

→ To retrieve the manual, drawings and drivers - please scan the QR-Code or enter the URL in your browser.

SUPPORT:  
FORTEC INTEGRATED  
FORTEC Integrated GmbH | Werk Kindel  
Am Künkelhof 4 | 99820 Hörselberg-Hainich

[www.fortec-integrated.de](http://www.fortec-integrated.de)  
[solution@fortec-integrated.de](mailto:solution@fortec-integrated.de)

Servicecenter phone +49 3 69 20 7 16 21 15  
Servicecenter fax +49 3 69 20 7 16 21 99

# Wichtige Produktinformation Important Product Information

- Über den QR Code auf der Rückseite gelangen Sie zu allen relevanten Daten und Betriebsinformationen zu unserem Produkt.
- With the QR code on the back you can access all relevant operation information on our product.

© 2024-04, FORTEC INTEGRATED

**FORTEC**  
INTEGRATED

## Vor erster Inbetriebnahme



1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme aufmerksam durch. Über den QR-Code erreichen Sie alle relevanten Dokumente.
2. Überprüfen Sie die Verpackung und das Gerät auf eventuelle Transportschäden.
3. Entnehmen Sie das Gerät der Verpackung und überprüfen Sie die beiliegenden Zubehörteile auf Vollständigkeit.
4. Geben Sie dem Gerät ausreichend Zeit, um sich an die Umgebungstemperatur anzupassen.
5. Schließen Sie das Gerät an die Spannungsversorgung an, schalten Sie es entsprechend der Anleitungen ein und nehmen Sie gegebenenfalls weitere Einrichtungen vor.



## Installation



- » Je nach Größe können Geräte schwer sein. Achten Sie darauf, dass mindestens zwei Personen das Gerät anheben und tragen.
- » Stellen Sie das Gerät langsam und vorsichtig ab, um Beschädigungen zu vermeiden. Achten Sie auf einen sicheren Stand.
- » Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- » Verwenden Sie nur von uns spezifizierte und fachgerecht montierte Wandhalterungen.



- » Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- » Stellen Sie keine Kerzen, Heizgeräte oder Luftbefeuchter in der Nähe des Gerätes auf.
- » Halten Sie alle Arten von Feuerstellen/ brennbaren Materialien vom Gerät fern.

## Before initial start

1. Read the user manual carefully before installation. You can access all relevant documents using the QR code.
2. Please check packaging and monitor for signs of transport damage.
3. Unpack the monitor and check the completeness of accessory parts.
4. Allow the monitor enough time to adapt to the ambient temperature.
5. Connect the monitor to power supply, switch on the device on and continue with installation and configuration if necessary.

## Installation

- » According to size, devices may be difficult to handle and heavy. Ensure that at least two people lift and carry the device.
- » Put down the device slowly and carefully to avoid damaging the LCD screen. Ensure that the device stands stable.
- » Keep packaging away from children. Danger of suffocation!
- » Do use only wall mountings which were specified by us and which are professionally mounted.
- » Do not put objects onto the device.
- » Do not place candles, heaters or humidifier near the device.
- » Keep the device away from fireplaces and flammable materials.

## Installation



- » Achten Sie auf ausreichende Gerätebelüftung.
- » Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zur Wand ein.



- » Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es Umwelteinflüssen wie Regen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit oder mit Staub- und Rauchbelastung auf. Im Zweifel kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner.

## Spannungsversorgung



- » Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- » Zum einfachen Trennen des Gerätes vom Stromnetz müssen Steckdosen immer leicht erreichbar sein.
- » Ziehen Sie den Netzstecker nur im Not-fall bei eingeschaltetem Gerät aus der Steckdose.
- » Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht und kein schwerer Gegenstand auf dem Kabel abgestellt wird.



- » Schließen Sie das Gerät nicht an beschädigte oder lockere Steckdosen an.
- » Schließen Sie das Gerät ausschließlich an geerdete Steckdosen an.
- » Verwenden Sie ausschließlich die von uns mitgelieferten Netzkabel.
- » Verwenden Sie ausschließlich unbeschädigte Netzkabel.
- » Berühren Sie das Netzkabel beim Ein- und Ausstecken nicht mit nassen Händen.
- » Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel sicher und korrekt an die Steckdose angeschlossen ist.

## Installation

- » Ensure sufficient ventilation of the device.
- » Ensure that you keep the minimum distance of 10 cm to the wall.
- » Do not install the device in places where it is exposed to environmental impacts such as rain or direct sunlight.
- » Do not install the device in places where it is exposed to high humidity, dust or smoke. In case of doubt, please contact your sales partner.

## Power supply

- » If the device is not in use for a longer period of time, unplug the power cable.
- » For disconnecting the device from the power supply without problems, sockets have to be easily accessible.
- » Do not unplug the power cable while the device is powered on, except for emergencies.
- » Ensure that the power cable does not get pinched or kinked. Do not place heavy objects on the power cable.
- » Do not use damaged or loose sockets to plug in the device.
- » Plug the device in earthed sockets only.
- » Operate the device only with power cables included in the delivery.
- » Use undamaged power cables only.
- » Do not touch the power cable with wet hands when plugging in and out.
- » Ensure that the power cable is plugged in the socket safely and correctly.

## Spannungsversorgung



- » Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, um mehrere Geräte an eine einzige Steckdose anzuschließen.

## Reinigung/ Allgemeines



- » Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, leicht befeuchtetes Tuch.
- » Verwenden Sie zur Reinigung des Bildschirms ausschließlich einen handelsüblichen Bildschirmreiniger und sprühen Sie den Reiniger auf das Tuch und nicht auf das Gerät.
- » Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze des Gerätes und sorgen Sie so für eine gute Luftzirkulation.
- » Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät.
- » Achten Sie darauf, dass beim Reinigen keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.
- » Bildschirm und Geräteoberfläche können leicht zerkratzen. Verwenden Sie daher nur das oben beschriebene Tuch.
- » Warnung vor Hochspannung! Öffnen Sie keinesfalls selbst das Gerät.
- » Bei ungewöhnlichen Geräuschen, Brandgeruch oder Rauch ziehen Sie das Netzkabel.
- » Führen Sie keine Gegenstände durch die Lüftungsschlitze in das Gerät ein.
- » Wenn über einen längeren Zeitraum dasselbe Bild angezeigt wird, kann ein Nachbild entstehen.
- » Achten Sie beim Austausch von Batterien auf die Polung. Halten Sie Batterien von Kindern fern und sorgen Sie für eine umweltgerechte Entsorgung.
- » Please use a soft, moist cloth for cleaning.



## Power supply

- » Do not use multiple sockets to plug several devices in a single socket.

## Cleaning/ Other

- » For cleaning the screen, please only use commercially available screen cleaner. Do not spray the cleaner onto the device but onto the cloth.
- » Please clean ventilation slots regularly to ensure a good air circulation.
- » Protect your device from splash water.
- » When cleaning, please make sure that no liquids get into the device.
- » Screen and surfaces can be scratched easily. Therefore, please use the prescribed cloth only.
- » Warning of high voltage! Never open the device by yourself.
- » In case of unusual noises, smell of burning or smoke unplug the power cable.
- » Do not insert objects into the device through the ventilation slots.
- » If the same picture is displayed over a longer period of time, an after-image may arise.
- » When exchanging batteries, pay attention to the polarity. Keep batteries away from children and ensure an environmentally correct disposal.